

THE GAS WORLD'S KING OF LEADERSHIP  
SHIMADzu BRINGS YOU  
AN INCREDIBLE TWO NEW ONE-STOP  
ALONG WITH A CENTER COLOR PAGE!!



THE WHISTLE  
BLASTS OUT—!!

FIRST HALF  
OVEREEEEER!!!

MOBARA  
MOMI  
LOCKER ROOM

DAAH!!

GOD-  
DAM-  
MITT!!  
!!!



## Unrelenting Spirit











I INTEND  
TO TAKE  
FULL  
RESPON-  
SIBILITY.

IF WE  
LOSE  
THIS  
MATCH  
TODAY,

CAPTAIN



AT LEAST  
MAKE IT  
COUNT  
RIGHT!

**NO WAY!!!**

THIS  
IS SOME-  
THING I  
ONLY JUST  
DECIDE, BUT...



THE FIRST  
HALF  
WAS ALL  
ON ME...

IT'S NOT  
YOUR  
FAULT,  
COACH...

CAPTAIN



THE  
RESPON-  
SIBILITY'S  
ALL  
ON ME

THAT'S  
PART OF  
A COACH'S  
JOB

THAT  
THAT A BIT  
TOO...?

O-COACH...

AS OF  
JUST NOW  
WHEN I  
DECIDE  
THAT.



DON'T  
BORROW  
YOUR  
COACHES  
OVER SOME-  
THING LIKE  
THIS!

DON'T  
BORROW  
YOURSELF  
LIKE THAT!



CAPTAIN,  
YOU DON'T  
NEED TO DO  
THAT FAST!

ONCE THIS MATCH  
IS OVER... I'LL TAKE  
RESPONSIBILITY BY  
KILLING MYSELF.

BECAUSE I COULDN'T  
STOP THAT NUMBER 7  
PLAYER... THE FIRST  
HALF ENDED WITH THAT  
HUGE SCORE GAP...  
IT'S ALL MY FAULT...







I WISE  
THINKIN' 'A  
JUST APOLO-  
GIZING LIKE  
NORMAL.



LIKE  
WHAT?

ANYHOW, DON'T GO  
TALKIN' ABOUT OFFIN'  
YOURSELVES AND EACH  
OTHER SOMETHIN' LIKE THIS.  
DON'T GO TALKIN' ABOUT  
JUMPIN' HAIRED AND  
A FIRE JET COLONY OVER  
SOMETHIN' LIKE THIS.

TAKE  
RESPONSIBILITY.  
IF WE LOSE THE  
MATCH YOU'LL  
CASH YOUR  
TESTICLES,  
RIGHT?

BUT YOU'RE  
PREPARED TO  
DO SOMETHIN'  
LIKE THAT, RIGHT,  
COACH?



YOU DON'T  
NO MATTER  
HOW MANY PAGES  
MY PORNO MAGS  
HAVE,

THEY NEVER  
HAVE THE  
WORDS  
SHOWN UP  
IN ONE

I WOULDN'T  
THINK SO

UH, IS JUST TO THE 2ND  
HALF, OKAY,  
COACH?

DID YOU  
ALREADY  
GIVE UP  
ON THIS  
MATCH?



FACE  
FORWARD  
TOWARD  
THE  
FUTURE!

TO  
TOMOR-  
ROW!

TO NEXT  
WEEK!

ANYHOW,  
JUST FORGET  
ABOUT THE  
FIRST HALF!

LOOK TO  
AROUND  
YEAR AFTER  
NEXT!



OUR ONLY  
CHANCE TO  
TURN IT  
AROUND IS  
THAT ONE  
MINUTE!

THE 15TH TO 16TH  
MINUTE OF THE  
2ND HALF WILL  
BE OUR CHANCE  
TO TURN THINGS  
AROUND!

ANYHOW,  
THE REAL  
BATTLE'S  
GONNA BE  
THE 2ND  
HALF!





ON A JUNE ON THE MIDDLE, THE CHASE & CHASE



**HALFTIME**

FROM THE CITY OF THE 1ST AND 2ND

REMARKS AND ONE-SHOT, "JUN 1000" STARTS ON THE NEXT PAGE!

HI WA MATA NOBORU

THE SUN WILL RISE AGAIN

HALFTIME

RAW PROVIDER:

ANONYMOUS

TRANSLATOR:

KEWLO210

CLEANER:

JOEABANDONEDMINE

TYPESETTER:

JOEABANDONEDMINE

THANK YOU FOR DOWNLOADING OUR RELEASE  
VISIT OUR SITE AT [HIWAMATANOBORU.COM](http://HIWAMATANOBORU.COM)